

摘 译

外国哲学历史经济

上海外国哲学历史经济著作编译组编

7

1 8 7 5

上海人民出版社

摘 译

外国哲学历史经济

一九七五年第七期(总第七期)

上海外国哲学历史经济著作编译组编

上海人民出版社出版

(上海·绍兴路5号)

本书在上海发行所发行(上海新华印刷厂印刷)

开本 850×1160 1/32 印张5.25、字数120,000

1975年7月第1版 1975年7月第1次印刷

统一书号: 2171·84 定价: 0.39元

内 部 发 行

目 录

• 苏修的侵略扩张野心 •

老沙皇的幽灵在蠢动

——〔苏〕齐赫文斯基主编的《中国近代史》一瞥

..... 陶友之 (1)

苏联在巴尔干地区的战略

..... 〔美〕约翰·C·坎贝尔 (8)

苏联和东欧——新路和老道

..... 〔美〕R·G·凯撒等 (28)

• 跨国公司问题 •

跨国公司剖视 薛 路 (42)

跨国公司：静悄悄的革命？ 〔美〕戴维·C·金 (47)

跨国公司和发展中国家 〔美〕彼得·F·德鲁尔 (67)

追逐利润 迁厂国外 〔美〕米切尔·齐默尔曼 (69)

跨国公司在考验中 〔美〕戴维·W·尤因 (75)

• 历史上的杜鲁门主义 •

杜鲁门主义和希腊	(85)
希腊.....〔美〕 M·D·唐兰 M·J·格里夫	(86)
十五个星期	〔美〕 J·约瑟 (92)
干涉	〔美〕 理查德·J·巴尼特 (112)
希腊人民的控诉.....	(118)

*

*

*

赫鲁晓夫、勃列日涅夫和宪法改革

.....	〔美〕 J·M·吉尔森 (125)
-------	-------------------

修正主义和帝国主义之间的文化勾结

.....	〔新西兰〕《共产主义评论》杂志 (133)
-------	-----------------------

一只普通的手.....	〔苏〕 Y·马拉巴根 (136)
-------------	------------------

此地无银三百两	晓 阳 (139)
---------------	-----------

一九七五年美国老年人的生活

.....	〔美〕《美国新闻与世界报道》杂志 (143)
-------	------------------------

伊朗国王巴列维的雄心.....	〔日〕 笹川正博 (147)
-----------------	----------------

苏联出版动态.....	(163)
-------------	-------

老沙皇的幽灵在蠢动

——〔苏〕齐赫文斯基主编的
《中国近代史》一瞥

陶 友 之

苏联的一个所谓“汉学家”，也是苏联外交部的一个司长，姓齐赫文斯基的，在一九七二年主编了一本《中国近代史》。该书一出笼，《真理报》等苏修报刊就肉麻地大肆吹捧，说什么这本书是“以无产阶级国际主义的精神令人信服而明确地写成的”，是“促进苏中两国人民更能彼此了解和相互友好”的“巨著”。但是，人们一翻开这本所谓“友好”的“巨著”，迎面扑来的却是老沙皇侵略中国的魔爪。原来，这是一本全面地、系统地伪造近代历史，百般美化老沙皇的侵华罪行，疯狂地反华反共反人民的大毒草。

这里，仅仅辑录了书中捏造的老沙皇对中国人民的一些所谓“友好业绩”，并同马克思、恩格斯、列宁的有关论述加以对照；从这个对照中，人们可以看出苏修叛徒集团背叛马克思列宁主义、紧跟老沙皇侵略脚印的丑恶面目。

老沙皇跟中国的关系，是否和“西方列强不同”？

亚洲三个国家，即中国、土耳其、波斯，现在被日、俄、
在对中国的关系上，俄国政府与西方列强不同，它奉行

英、法这四个进行“解放”战争的强盗弄得四分五裂。

列宁：《论欧洲联邦口号》，《列宁选集》第2版第2卷第707页

尼古拉二世则更进了一步，现在沙皇不仅是欧洲的宪兵，而且是亚洲的宪兵，他力图用阴谋、金钱和最野蛮的暴力，把土耳其、波斯和中国的一切争取自由的运动镇压下去。

列宁：《俄国社会民主工党的选举纲领》，《列宁全集》第17卷第478页

老沙皇是侵略中国领土还是“收复失地”？

俄国的努力决不只限于发展这种陆路贸易。它占领当今中国统治民族的故乡——黑龙江两岸的地方，……

马克思：《俄国的对华贸易》，《马克思恩格斯选集》第2卷第11页

另一种政策，致力于建立友好睦邻关系。

（齐赫文斯基主编《中国近代史》，一九七四年中译本第128页）

俄国不同于英国和法国，它在十九世纪中叶继续同中国保持着睦邻关系。

（同上书第228页）

俄国移民对黑龙江流域的经济开发，他们所建的大小城镇和塞堡，引起了当时只控制着满洲南部不大一片土地的清朝当局的不安。清朝将领为了把势力扩展到那些向俄罗斯国家缴纳皮毛税的毗邻部落（鄂温克、达斡尔、杜彻尔等部），在十七世纪五十年代多次发兵攻打小股的哥萨克队伍。

（同上书第72页）

正当英法两国的海陆军向香港调集的时候，西伯利亚边防的哥萨克部队却缓慢地、然而继续不断地把自己的驻屯地由达呼尔山移向黑龙江岸，而俄国海军陆战队则在满洲的良好的港湾周围设立堡垒。

恩格斯：《波斯和中国》，《马克思恩格斯选集》第2卷第21页

至于俄国，它的地位就完全不同了。它除了分沾英法所得的一切明显的利益以外，还得到了黑龙江沿岸地区，这个地区是它悄悄地占领的。

恩格斯：《俄国在远东的成功》，《马克思恩格斯选集》第2卷第39页

俄国并不满足于这一点，它已设法成立了俄中委员会来确定边界，而我们知道，这种委员会在俄国手中是什么东西。我们曾看到这种委员会在土耳其的亚洲边界上的活动情况，二十多年来它们在那里把这个国家的领土一块一块地割去，……我们曾看到，

根据《尼布楚条约》从俄国夺去的土地，在随后的一个半世纪中（直到这些领土归还俄国），不仅没有进行经济开发，甚至也没有清帝国的臣民去居住。

（同上书第77页）

到（十九世纪）五十年代末，关于把远东领土还给俄国的问题已提到俄中关系的议事日程上来，这些领土是俄国按照一六八九年的《尼布楚条约》暂时失去的。

（同上书第229页）

为了执行《天津条约》所达成的协议，伊格纳切夫与恭亲王于（一八六〇年）十一月二日（公历十四日）在北京缔结了新的条约。根据这个条约，清政府确认了一八五八年《璦琿条约》各条款，并承认乌苏里江以东地区为俄国领土。

.....

俄国人怎样在吉尔吉斯草原建立起自己的军事堡垒线；我们深信不疑，用不了几年，同样的一条路线将穿过戈壁沙漠，……

恩格斯：《俄国在远东的成功》，
《马克思恩格斯选集》第2卷第
39、40页

因此，一六八九年俄国失去的大部分领土重新归还了俄国……

（同上书第230页）

老沙皇对中国实行的是不是一种“睦邻”政策？

沙皇政府在中国的政策是一种犯罪的政策，它更使人民破产，更使人民腐败和受压迫。

……………

沙皇政府对中国实行的政策不仅侵犯人民的利益，而且还竭力毒害人民群众的政治意识。

列宁：《中国的战争》，《列宁选集》第2版第1卷第217、216页

目前在报刊上大肆攻击中国人，叫嚣黄种人野蛮，仇视文明，俄国负有开导的使命……

列宁：《中国的战争》，《列宁选集》第2版第1卷第216页

巴伊阔夫使团实质上是第一个正式使团，俄国政府希望通过这个使团与远方的中国建立外交和商务关系。俄国沙皇在给中国皇帝的国书中说：俄罗斯君主（阿列克塞·米哈伊洛维奇）愿与中国皇帝永世友好、亲善和互通书信。

（同上书第72页）

分析了十七世纪的俄中关系，就可以得出以下结论：第一，俄国政府曾一贯希望同中国建立睦邻关系，希望扩大同中国的贸易和文化联系；第二，清政府百般阻挠俄中商人

之间业务接触的扩大,这妨碍了
两国之间建立密切的政治和文化联系……

(同上书第 889 页)

第四届国家杜马 社会民主党党团特别反对俄国政府的对外政策。……痛斥强占蒙古这种破坏我国同伟大的兄弟之邦中华民国的友好关系的行为。

列宁:《关于杜马中的工人代表和他们的宣言问题》,《列宁全集》第 18 卷第 415、416 页

……并依靠沙俄的援助,蒙古王公和喇嘛于一九一二年十二月一日发动了反清政变,宣布蒙古脱离清帝国独立。

(同上书第 678 页)

老沙皇是“帮助”中国反侵略,还是在侵略中国?

欧洲资本家的贪婪的魔掌现在已经伸向中国了。俄国政府恐怕是最先伸出魔掌的,但是它现在却扬言自己“毫无私心”。它“毫无私心地”占领了中国旅顺口,并且在俄国军队保护下开始在满洲修筑铁路。

列宁:《中国的战争》,《列宁选集》第 2 版第 1 卷第 214 页

由于沙俄在法、德两国支持下对日本政府强加压力,一八九五年五月八日日本和中国在北京交换批准文书时,从《马关条约》中删去了中国割让辽东半岛的条款。

(同上书第 347 页)

俄国沙皇的慷慨不在于帮助庄稼人……为的是在中

为了实现清政府的愿望,普提雅廷提议由俄国供应武

国割取一块更肥的肉。

列宁：《评国家预算》，《列宁全集》第5卷第302页

器和派遣军事教官，以便清政府能够建立“新军”，用以帮助“制止其他国家采取暴力的企图”。

（同上书第221页）

老沙皇是不是鸦片贩子？

中国人方面提供的主要商品是茶叶，俄国人方面提供的是棉织品和毛织品。……毛皮以至鸦片。

马克思：《俄国的对华贸易》，《马克思恩格斯选集》第2卷第10页

虽然俄国沙皇政府的外政策有其反动性，但是俄国政府坚决谴责在中国进行的鸦片贸易和一八四〇至一八四二年的英中战争。

（同上书第156页）

在第一次鸦片战争时期，沙皇政府公开表示愿与中国维持睦邻关系；一八四一年四月十二日，尼古拉一世曾发布“不准鸦片进入中国国境”的命令，同时还采取一切措施使北京尽快知道这个文件。

（同上书第157页）

俄国熊无疑也是什么事都能做，……

马克思：《俄国对土耳其的政策。——英国的工人运动》，《马克思恩格斯全集》第9卷第189页

沙皇俄国同中国的贸易不同于英、法和美国，它主要地不是通过海路，而是通过陆路；俄国没有向中国输入鸦片，没有从中国输出苦力，也

没有用传教士作为商业扩张的间谍。

(同上书第 288 页)

老沙皇是“支持”还是镇压中国人民的革命？

而“先进的”欧洲呢？它掠夺中国，帮助中国民主、自由的敌人！

……并与那个野心家，卖国贼，反动势力的朋友袁世凯联合起来扼杀“落后”亚洲的共和制度！

整个欧洲的当权势力，整个欧洲的资产阶级，都是与中国所有一切中世纪反动势力实行联盟的。

列宁：《落后的欧洲和先进的亚洲》，《列宁全集》第 19 卷第 83 页

沙皇俄国对于加强北京袁世凯政府并无兴趣，它甚至试图跟南方共和政权建立尽可能友好的关系。

(同上书第 653 页)

恩格斯说：“任何俄国人，只要他是沙文主义者，迟早总会拜倒在沙皇政府的面前”。（《俄国沙皇政府的对外政策》，《马克思恩格斯全集》第 22 卷第 18 页）从齐赫文斯基“巨著”的寥寥数例中，我们不是完全可以看出，老沙皇的幽灵今天已附在新沙皇勃列日涅夫叛徒集团的身上蠢蠢欲动吗？！

苏联在巴尔干地区的战略

〔美〕约翰·C·坎贝尔

内容提要：本文共分八个部分。在第一部分中，作者认为，如果说巴尔干和中东仍然是“火药桶”的话，那就是由于苏联正在插手和干涉这一地区的事务。第二部分论述巴尔干和欧洲对苏联的重要性时，作者认为苏联的战略重点在欧洲，但它并不放弃对巴尔干国家的控制。第三部分论述苏联在中东的战略，认为苏联将继续利用阿以冲突、阿拉伯的激进主义以及塞浦路斯的纠纷等，企图在该地区建立同美国争霸的实力地位。第四部分关于苏联和希腊的关系，认为苏联对希腊右翼军人集团采取亲善政策，挑拨希腊和土耳其的关系，都是为了削弱北大西洋公约组织的力量，以达到从中渔利的目的。第五部分关于苏联和土耳其的关系，作者认为，由于土耳其控制了苏联的黑海出口，地位重要，苏联如果要想在“中东登陆”，就必需改善它同土耳其的关系。第六部分关于苏联和南斯拉夫的关系，作者认为，苏南关系象个钟摆，“摇摆充分协作和完全对抗之间”，但从未达到这个弧形的极限。第七部分论述苏联和罗马尼亚的关系，认为罗马尼亚所奉行的独立政策，还没有达到挑起苏联进行军事干涉的程度。最后，作者认为，苏联在巴尔干地区的政策是为了利用巴

尔干国家的合作去“磨掉南斯拉夫和罗马尼亚政策的反苏棱角”。

巴尔干地区和中欧一样，位于北大西洋条约和华沙条约两个军事集团之间的分界线上。自从一九六九年以来，由于勃列日涅夫、勃兰特和尼克松领导的几国政府相互往来，产生了一系列条约、宣言、最高级会议和多边会谈，结果形成了今天所说的“缓和”或“和平共处”。自从那个时候以来，巴尔干不可避免地受到了两个超级大国之间正在改变着的的影响，受到在欧洲出现的全面调整的影响。但是，在巴尔干地区，一切并不是象人们根据这种总趋势所预期的那样，是和平、安宁和稳定的。

和平共处的宣言和边界的神圣不可侵犯性，难于稳定这样一个地区的局势。那里的两个联盟体制在边界上正在发生摩擦，那里老的民族不和睦的情况未能消失，那个地区某些国家的内部紧张局势可能引起国际危机，而且由于两个国家（南斯拉夫和阿尔巴尼亚）都有积极的外交政策，都没有参加两个联盟体制，还由于中国在共产党国家之间的关系上的重大影响，使这一地区的形势变得更加错综复杂了。如果这个地区和附近的中东联系起来，仍然具有世界“火药桶”的称号，那末，其主要原因是，苏联正在那里大力推行它的大国政策，并且象过去历史上那样，正在插手其他国家的利益和当地民族主义的一些纠纷。

一些总的观察

粗略地和稍许随便地说，巴尔干地区包括：罗马尼亚、南斯拉夫、保加利亚、阿尔巴尼亚、希腊和土耳其。这六个国家都以这种或那种方式，保留了奥斯曼帝国的遗产。它们经常在地

区性基础上互相发生经济和文化的关系。它们的统治者相互访问,并会谈巴尔干的团结问题。但是,在政治上,它们由于意识形态的不同,各自的利害冲突,以及大国的争夺等而被分裂。自从第二次世界大战以来的许多岁月里,我们首先看见苏联的势力迅速地推进到这个地区。后来,由于它在希腊和土耳其,受到了当地和西方的联合反对而遭到阻止时,才逐渐撤退。随后,又在一九四八年从南斯拉夫和一九六一年从阿尔巴尼亚被迫撤退。一九五八年从罗马尼亚撤出苏军,并因罗马尼亚共产党领导人主张半独立的对外政策,苏联在罗马尼亚的力量,也受到了削弱。

对苏联最近几年的巴尔干政策的估计,必须从这样一个事实出发。虽然人们对苏联军事力量的惧怕,仍然无可否认是强烈的,但是,苏联到二十世纪六十年代末,在这个地区的政治影响,却降到了最低点。苏联在巴尔干有一个忠诚的盟国保加利亚,这个国家忠实地派军队参加了一九六八年对捷克斯洛伐克的入侵。南斯拉夫和罗马尼亚领导人,正好在杜布切克下台前,对布拉格进行了礼节性访问。他们对苏联的行动感到震惊,并谴责了此事。他们重申自己的独立,宣称将保卫独立,反对任何类似的进攻。阿尔巴尼亚自从和莫斯科破裂以来,和中国保持了密切的联系,它谴责苏联“社会帝国主义”(虽然对捷克斯洛伐克修正主义并不表示同情),正式退出了华沙条约,甚至允诺倘若苏联对南斯拉夫和罗马尼亚发动进攻时,它将给予支持。苏联在中欧的力量是巩固的,那里(在一九六八年八月以后)苏联有大量的军事力量驻扎在东德、波兰、匈牙利和捷克斯洛伐克,而巴尔干的情况正好相反,在那里,没有一点苏联部队。

中欧和巴尔干两个地区形势的明显差异,提出了一个关于苏联优先考虑的问题。克里姆林宫允许这种差异继续发展并选择不武装干涉巴尔干地区的事实(正如克里姆林宫曾经在中欧

不止一次已经做过的那样),但这是不是意味着克里姆林宫对它在该地区丧失威望、影响和战略地位是漠不关心的呢?难道它没有使用武力,就意味着它将永远不这样做吗?

很清楚,答案必然是否定的。

巴尔干地区和欧洲

欧洲安全会议早在二十世纪五十年代就开始了,但是到了一九六六年华沙条约政治委员会的布加勒斯特会议上,才确定了现在这个名称。苏联在争取召开欧安会的不断活动中,基本战略仍然照旧,主要的重点始终是在中欧。

巴尔干地区在苏联对欧洲的总战略上并未处于中心地位。它在日内瓦几乎没有引起多少注意,而在维也纳则根本不被注意。从莫斯科的观点来看,不仅没有必要就巴尔干国家的问题同西方进行谈判或达成协议,而且,苏联在同它自己的巴尔干盟国打交道时,在同南斯拉夫和阿尔巴尼亚,或者同希腊和土耳其打交道时,就会产生一个绝对的不利条件,苏联的行动自由将受到限制。在均衡裁军会谈中排除匈牙利作为一个正式的参加国,甚至把它排除在会谈所包含的地区之外(这是由于苏联的坚持而使匈牙利尴尬的情况下干的)。这便是一个信号,苏联企图在这个国家原封不动地保留他的军队,成为对邻近的巴尔干国家的现实威胁,而苏军从它和西方协议所包括的地区里撤出去倒可以增加他们的数量。莫斯科还表示,它一点也不同情南斯拉夫的那种主张,欧洲人的安全将是不完全的和靠不住的,除非这种安全延伸到地中海。俄国人从实际的立场出发认为,南斯拉夫这个扩大欧洲安全会议的建议,是要使这些讨论从眼前的主要问题上转向。因为在他们看来,如果地中海国家的一个东道国

加入进来,并且所有中东未解决的问题都设法进入议程的话,那末,他们要欧安会去完成的任務將變得極為複雜了。但是,他們採取這種態度,還有更為重要的原因,即在克里姆林宮的一般戰略中,巴爾干對於地中海和中東地區的作用相當有關的一些原因。這個作用不是外圍的,而是中心的;既是由於明顯的地理上的原因,又是因為東地中海已成為當地活躍的衝突和蘇美間潛在軍事對抗的場合。這裡,蘇聯領導人不得不考慮那些比日內瓦討論的原則更為具體的供應路線、港口、基地和其他事情。

在中東的戰略

將近十年間,蘇聯已是一個地中海的海軍大國,並且它還深深地卷入了中東事務。蘇聯看到,美國在這一地區的軍事和海軍實力進入希臘、土耳其和其他地區的基地,成為一個既對中東利益,也對蘇聯領土和蘇聯盟國(包括保加利亞)的威脅。對於這種威脅,蘇聯想通過施加政治壓力和對抗性的軍事力量來加以抵銷。蘇聯的地中海艦隊在那裡提供了這種力量,並且還達到其他的一些目的:支持蘇聯的阿拉伯盟國並提供一種對付阿以危機的手段;作為對這個內海兩岸的國家(包括北約成員國家在內)顯示蘇聯實力的一個標志和象徵;並且,特別是作為向美國挑戰的全球海軍力量部署的組成部分。蘇聯的艦隊是以黑海的一些港口為基地的,但是它的自給能力不足,還需要友好的地中海國家給予補給和維修的方便。在某些阿拉伯國家,例如埃及和敘利亞那裡,這些方便是可以得到的,但是卻一直受到變動的政治風向的影響,象在一九七二年七月那樣,埃及總統薩達特急劇地減少了蘇聯在他國家內的軍事駐防和特權。所以,蘇聯的海軍將領們非常希望能夠使用亞得里亞海東岸南斯拉夫和阿

尔巴尼亚的港口和设备。

苏联在中东的地位还以另外的一些方式，影响着它在巴尔干的政策。那种地位主要依靠在和平同战争时期向苏联的中东朋友和盟国运送武器。苏联的海上航线要通过博斯普鲁斯海峡、达达尼尔海峡和爱琴海，因此，它就必须考虑土耳其和希腊的政策。飞机必须飞经南斯拉夫、希腊或土耳其。地面上的路线是次要的，但是值得注意的是，莫斯科在一九七〇年说服土耳其，允许苏联依靠公路经过土耳其领土对叙利亚输送武器。一九七三年十月的中东危机着重说明，苏联事先得到保证，在它认为必要时，可以把供应的物资或军队运入该地区是多么的重要。幸运的是，对俄国人来说，铁托长期遵循亲阿拉伯政策，并且在允许他们越过他的国家建立空中桥梁上是合作的，但是俄国人通过长期的经验了解到，他们决不能使铁托或南斯拉夫认为是理所当然的。

诚然，苏联在中东的政策有点自相矛盾，并且，当地的事态发展，以及例如美苏关系发展这类较大的因素，可能使苏联的政策向着这一方向或那一方向转变。如果说这对过去和现在有什么指导意义的话，那末，我们可以预料苏联将继续竭力利用阿以冲突、阿拉伯的激进主义、西方对中东石油的依赖、塞浦路斯纠纷和中东舞台上的其他一些固定的特征，以便在该地区建立不亚于别人的地位。这种努力是在同美国激烈的角逐中，还是在某些一般被同意的界限结构内进行，是一个公开的问题。但对莫斯科来说，有关巴尔干地区所得到的结论，至少在最近一段时间里大概是无损于它的。不管在哪一种情况下，莫斯科都希望在那里的地位，比它现在享有的地位更加强大。

把所有这些因素放在心上，我们便可以继续观察苏联对希腊和土耳其、对南斯拉夫和罗马尼亚以及在巴尔干地区主义的